ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΡΟΪΌΝΤΟΣ : JQGWAPPYYYKZL85ZDV9



Ελληνικό εγχειρίδιο χρήσης • Μετάφραση του αγγλικού τμήματος

VEVOR Ρομπότ Σκύλος με Κινήσεις Ήχους και Αντιδράσεις με Τηλεχειριστήριο VEVOR JQGWAPPYYYKZL85ZDV9

Περιεχόμενα

- 1. Στοιχεία κατασκευαστή και γενικές πληροφορίες
- 2. Πληροφορίες FCC και σωστή απόρριψη
- 3. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις ασφαλείας
- 4. Μπαταρίες και φόρτιση
- 5. Ονομασία και περιγραφή λειτουργιών
- 6. Οδηγίες λειτουργίας
- 7. Έξυπνος διάλογος και φωνητικές εντολές
- 8. Έξυπνες λειτουργίες και ειδοποιήσεις
- 9. Χειρισμός μέσω τηλεχειριστηρίου
- 10. Λειτουργία αφής
- 11. Λειτουργία ακολούθησης
- 12. Τραγούδια και μουσική χορού
- 13. Αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων

1. Στοιχεία κατασκευαστή και γενικές πληροφορίες

Τεχνική υποστήριξη και ηλεκτρονικό πιστοποιητικό εγγύησης: www.vevor.com/support

Κατασκευαστής: SHAN TOU SUBO TECHTOY CO., LTD.

Διεύθυνση: Xin Xinghua Road, Chenghua District, Chenghai of Shantou, China.

Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος ΕΕ: E-CrossStu GmbH, Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main, Γερμανία.

Αντιπρόσωπος Ηνωμένου Βασιλείου: YH CONSULTING LIMITED, Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX.

Εισαγωγή στην Αυστραλία: SIHAO PTY LTD., 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122, Australia.

Εισαγωγή στις ΗΠΑ: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730.

Η VEVOR δηλώνει ότι συνεχίζει να προσφέρει εργαλεία σε ανταγωνιστικές τιμές. Εκφράσεις όπως «Εξοικονομήστε τα μισά» ή «Μισή τιμή» αποτελούν εκτιμήσεις πιθανής εξοικονόμησης σε σύγκριση με μεγάλες επώνυμες μάρκες και δεν ισχύουν κατ' ανάγκη για όλες τις κατηγορίες προϊόντων. Συνιστάται να ελέγχετε προσεκτικά την πραγματική εξοικονόμηση πριν από την παραγγελία.Το παρόν είναι το αρχικό εγχειρίδιο οδηγιών. Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από τη χρήση. Η VEVOR διατηρεί το δικαίωμα ερμηνείας

του εγχειριδίου. Η εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με το προϊόν που παραλάβατε. Ενδέχεται να πραγματοποιηθούν τεχνολογικές ή λογισμικές ενημερώσεις χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

2. Πληροφορίες FCC και σωστή απόρριψη

Παιχνίδι ρομπότ για παιδιά – Μοντέλο: BG1532 / BG1536.

Πληροφορίες FCC – FCC ID: 2A4PA-BGSUBO.

ΠΡΟΣΟΧΗ – ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ FCC
Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον υπεύθυνο συμμόρφωσης ενδέχεται να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

Η συσκευή συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία της υπόκειται στις ακόλουθες δύο προϋποθέσεις:

1. Η συσκευή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
2. Η συσκευή πρέπει να δέχεται κάθε παρεμβολή που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων παρεμβολών που ενδέχεται να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και συμμορφώνεται με τα όρια ψηφιακής συσκευής Κλάσης Β, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Τα όρια αυτά έχουν σχεδιαστεί ώστε να παρέχουν εύλογη προστασία από επιβλαβείς παρεμβολές σε οικιακή εγκατάσταση.

Το προϊόν παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμπει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων. Εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, ενδέχεται να προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Δεν παρέχεται εγγύηση ότι δεν θα παρουσιαστούν παρεμβολές σε συγκεκριμένη εγκατάσταση.

Εάν το προϊόν προκαλεί παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη (κάτι που μπορεί να διαπιστωθεί απενεργοποιώντας και ενεργοποιώντας ξανά τη συσκευή), δοκιμάστε ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω μέτρα:

- Αλλάξτε τον προσανατολισμό ή τη θέση της κεραίας λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη.
- Συνδέστε το προϊόν σε πρίζα διαφορετικού ηλεκτρικού κυκλώματος από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Ζητήστε βοήθεια από τον προμηθευτή ή από έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης.

Σωστή απόρριψη: Το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ. Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων σημαίνει ότι το προϊόν και τα εξαρτήματα που φέρουν το ίδιο σύμβολο πρέπει να συλλέγονται χωριστά στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα κοινά οικιακά απορρίμματα, αλλά να παραδίδονται σε κατάλληλο σημείο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

3. Προειδοποιήσεις και προφυλάξεις ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα και δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών. Περιλαμβάνει ηλεκτρονικά εξαρτήματα και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέσα σε νερό ή σε υγρό περιβάλλον. Ελέγχετε τακτικά τα καλώδια, τα φις, το περίβλημα και τα υπόλοιπα εξαρτήματα του φορτιστή για τυχόν φθορές. Εάν διαπιστωθεί ζημιά, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος.

Γενικές προφυλάξεις

3. Τα αποσπώμενα μικρά εξαρτήματα πρέπει να φυλάσσονται με ασφάλεια και μακριά από παιδιά.
4. Εάν οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου έχουν χαμηλή φόρτιση, το τηλεχειριστήριο ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
5. Απορρίπτετε τις παλιές ή χρησιμοποιημένες μπαταρίες με ασφαλή και περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο.
6. Φυλάσσετε το προϊόν σε δροσερό και ξηρό μέρος.
7. Μην αποθηκεύετε το προϊόν κοντά σε φωτιά ή σε χώρο με υψηλή υγρασία ή υψηλή θερμοκρασία.
8. Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίζετε τακτικά την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
9. Η επαναφορτιζόμενη μπαταρία και ο φορτιστής της δεν είναι παιχνίδια.

Προφυλάξεις για τη χρήση των μπαταριών

10. Το προϊόν χρησιμοποιεί επαναφορτιζόμενη μπαταρία 3,7 V, 600 mAh.
11. Για το τηλεχειριστήριο συνιστώνται δύο μη επαναφορτιζόμενες αλκαλικές μπαταρίες AAA 1,5 V.
12. Κατά την τοποθέτηση των μπαταριών στο τηλεχειριστήριο, βεβαιωθείτε ότι οι πόλοι (+/–) αντιστοιχούν στις ενδείξεις μέσα στη θήκη μπαταριών.
13. Η φόρτιση της μπαταρίας του προϊόντος πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.
14. Μη χρησιμοποιείτε ταυτόχρονα καινούργιες και παλιές μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικού τύπου στο τηλεχειριστήριο.
15. Οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου δεν είναι επαναφορτιζόμενες. Μην επιχειρήσετε να τις φορτίσετε.
16. Μην αφήνετε άδειες ή εξαντλημένες μπαταρίες μέσα στο τηλεχειριστήριο.
17. Για την αποφυγή ατυχημάτων ή ρύπανσης, μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα, μην αποσυναρμολογείτε/τρυπάτε την μπαταρία και μην την πετάτε στη φωτιά ή στο νερό.
18. Μην βραχυκυκλώνετε κανέναν από τους ακροδέκτες.
19. Η ονομαστική τάση εισόδου του αντάπτορα πρέπει να αντιστοιχεί στην τάση του τοπικού ηλεκτρικού δικτύου και η τάση εξόδου να είναι κατάλληλη για την είσοδο USB.
20. Κατά τη φόρτιση είναι φυσιολογικό ο φορτιστής και οι μπαταρίες να ζεσταθούν.

4. Μπαταρίες και φόρτιση

4.1 Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο

Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί δύο μπαταρίες μεγέθους AAA, 1,5 V.

21. Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών με σταυροκατσάβιδο.
22. Τοποθετήστε τις μπαταρίες στη θήκη, προσέχοντας να ακολουθήσετε σωστά την πολικότητα (+/–).
23. Επανατοποθετήστε το καπάκι και σφίξτε τις βίδες.

4.2 Φόρτιση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας με καλώδιο USB

24. Όπως φαίνεται στο αρχικό διάγραμμα, αφαιρέστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία από τον ρομποτικό σκύλο.
25. Φόρτιση μέσω υπολογιστή: συνδέστε πρώτα το βύσμα USB σε θύρα USB του υπολογιστή και, στη συνέχεια, συνδέστε το βύσμα της μπαταρίας στην υποδοχή φόρτισης USB. Η ένδειξη φόρτισης USB παραμένει αναμμένη κατά τη φόρτιση. Μετά από περίπου 120 λεπτά, η ένδειξη σβήνει και η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί.
26. Φόρτιση μέσω τροφοδοτικού DC/USB: συνδέστε το καλώδιο φόρτισης USB σε κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας USB με τάση εξόδου 5 V DC και ρεύμα τουλάχιστον 500 mA. Συνδέστε το άλλο άκρο στην υποδοχή της μπαταρίας. Η ένδειξη φόρτισης παραμένει αναμμένη και σβήνει μετά από περίπου 120 λεπτά, όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση.
27. Όπως φαίνεται στο διάγραμμα, συνδέστε σωστά τους πόλους/ακροδέκτες και τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη της. Κλείστε το καπάκι και βιδώστε το.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά το καλώδιο φόρτισης USB που παρέχεται από τον κατασκευαστή. Η διαδικασία φόρτισης πρέπει να επιτηρείται από ενήλικα.

5. Ονομασία και περιγραφή λειτουργιών

5.1 Πλήκτρα τηλεχειριστηρίου

Πλήκτρο / εξάρτημα	Λειτουργία
Κίνηση εμπρός	Μετακινεί τον ρομποτικό σκύλο προς τα εμπρός.
Χειροκίνητη ακολούθηση	Ενεργοποιεί τη λειτουργία ακολούθησης μέσω του τηλεχειριστηρίου.
Στροφή αριστερά	Στρέφει τον ρομποτικό σκύλο προς τα αριστερά όσο κρατάτε πατημένο το πλήκτρο.
Στροφή δεξιά	Στρέφει τον ρομποτικό σκύλο προς τα δεξιά όσο κρατάτε πατημένο το πλήκτρο.
Ένταση +	Αυξάνει την ένταση του ήχου.
Ένταση –	Μειώνει την ένταση του ήχου.
Demo / Προγραμματισμός	Ενεργοποιεί τη λειτουργία προγραμματισμού ακολουθίας κινήσεων.
Κίνηση πίσω	Μετακινεί τον ρομποτικό σκύλο προς τα πίσω.
Κατακόρυφη στάση / αναποδογύρισμα	Εκτελεί την αντίστοιχη ακροβατική κίνηση.
Κάθισμα	Κάνει τον ρομποτικό σκύλο να καθίσει.
Ξάπλωμα / κάτω	Εκτελεί την κίνηση «κάτω».
Push-up / κάμψεις	Εκτελεί κινήσεις κάμψεων.
Παιχνιδιάρικη λειτουργία	Εκτελεί χαριτωμένες κινήσεις και ηχητικά εφέ.
Φωνητικός έλεγχος	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί την αναγνώριση φωνητικών εντολών.
Χορός	Αναπαράγει τυχαία μουσική χορού και αντίστοιχες κινήσεις.
Stop / αναμονή	Σταματά την τρέχουσα λειτουργία και θέτει το ρομπότ σε στατική κατάσταση αναμονής.
Τραγούδι	Αναπαράγει τυχαία ένα τραγούδι και τις αντίστοιχες κινήσεις.
Ενδεικτική λυχνία	Δείχνει την κατάσταση λειτουργίας/αναγνώρισης του τηλεχειριστηρίου.
Αισθητήρας φωνής / αναζήτησης ακολούθησης	Σχετίζεται με τη λήψη των εντολών και την καθοδήγηση της λειτουργίας ακολούθησης.
Θήκη μπαταριών	Χώρος τοποθέτησης των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου.

5.2 Μέρη του ρομποτικού σκύλου

- Ενδεικτική λυχνία LED.
- Ηχείο.
- Αυτιά και ουρά.
- Περιοχές αφής στο σώμα.
- Μπροστινός αισθητήρας ακολούθησης.
- Πίσω αισθητήρας ακολούθησης.
- Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Μπροστινοί και πίσω τροχοί.

6. Οδηγίες λειτουργίας

6.1 Ενεργοποίηση

Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης επάνω στον ρομποτικό σκύλο. Η συσκευή θα αναπαράγει μια φωνητική εισαγωγή και θα εκτελέσει μια σειρά κινήσεων. Στη συνέχεια θα περάσει σε κατάσταση αναμονής.

6.2 Κατάσταση αναμονής και λειτουργία ύπνου

Όταν είναι ενεργή η κατάσταση αναμονής, ο ρομποτικός σκύλος αναπαράγει φωνητικές ειδοποιήσεις κάθε 5 δευτερόλεπτα, συνολικά 5 φορές, χωρίς να εκτελεί κινήσεις ή άλλους ήχους. Μετά το έκτο διάστημα των 5 δευτερολέπτων, αναπαράγει μια φωνητική ειδοποίηση και περνά σε λειτουργία ύπνου. Μόλις μπει σε λειτουργία ύπνου, μπορεί να ενεργοποιηθεί ξανά μόνο με επανεκκίνηση.

6.3 Απενεργοποίηση

Πατήστε το κουμπί λειτουργίας επάνω στον ρομποτικό σκύλο για να τον απενεργοποιήσετε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΟΝ ΦΩΝΗΤΙΚΟ ΧΕΙΡΙΣΜΟ

Για καλύτερη αναγνώριση φωνής, στρέφετε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον ρομποτικό σκύλο, από απόσταση έως 3 μέτρα (9,84 πόδια), και χρησιμοποιείτε καθαρή, τυπική αγγλική προφορά. Εάν η λειτουργία δεν είναι ομαλή, επαναφορτίστε τον ρομποτικό σκύλο. Για καλύτερη εμπειρία, αποφεύγετε τη χρήση σε θορυβώδες περιβάλλον με περισπασμούς.

7. Έξυπνος διάλογος και φωνητικές εντολές

Για να χρησιμοποιήσετε τις φωνητικές εντολές, πατήστε πρώτα το πλήκτρο φωνητικού ελέγχου στο τηλεχειριστήριο. Η ενδεικτική λυχνία του τηλεχειριστηρίου θα παραμείνει αναμμένη. Πείτε μία από τις αντίστοιχες αγγλικές φράσεις. Όταν αναγνωριστεί η εντολή, ο ρομποτικός σκύλος εκτελεί την αντίστοιχη κίνηση.

Οι παρακάτω αγγλικές φράσεις διατηρούνται όπως αναφέρονται στο εγχειρίδιο, επειδή η συσκευή προορίζεται να τις αναγνωρίζει στην αγγλική γλώσσα.

Φωνητική εντολή (αγγλικά)	Ελληνική απόδοση	Αντίδραση ρομπότ
Go forward	Πήγαινε μπροστά.	Κίνηση προς τα εμπρός.
I'm coming.	Έρχομαι.	Κίνηση προς τα εμπρός.
Here comes Doobie!	Να 'τος ο Doobie!	Κίνηση προς τα εμπρός.
Go backward	Πήγαινε πίσω.	Κίνηση προς τα πίσω.
All right. But I don't wanna be far from	Εντάξει. Αλλά δεν θέλω να βρίσκομαι	Κίνηση προς τα πίσω.

you, my dear.	μακριά σου, αγαπημένη/έ μου.	
Got it.	Το κατάλαβα.	Κίνηση προς τα πίσω.
Turn left	Στρίψε αριστερά.	Στροφή αριστερά.
Let me see. Oh, here's left.	Για να δω. Α, από εδώ είναι αριστερά.	Το εγχειρίδιο περιγράφει συνδυασμό κίνησης προς τα εμπρός και στροφής αριστερά.
Turn right	Στρίψε δεξιά.	Στροφή δεξιά.
Hey, baby. There you are!	Γεια σου, μικρό μου. Να 'σαι!	Στροφή δεξιά.
Oops! Sorry I was wrong. It should be this way.	Ωχ! Συγγνώμη, έκανα λάθος. Από εδώ πρέπει να πάμε.	Το εγχειρίδιο περιγράφει αρχικά στροφή αριστερά και στη συνέχεια δεξιά.
Can you dance?	Μπορείς να χορέψεις;	Ενεργοποίηση χορευτικής κίνησης.
Sure!	Βεβαίως!	Τυχαία αναπαραγωγή τραγουδιού χορού ή μουσικής με χορευτικές κινήσεις.
You bet. Let's dance together!	Και βέβαια. Ας χορέψουμε μαζί!	Τυχαία αναπαραγωγή τραγουδιού χορού ή μουσικής με χορευτικές κινήσεις.
Show me your skill.	Δείξε μου τι μπορείς να κάνεις.	Ακολουθούν ακροβατικές κινήσεις.
I can do a handstand.	Μπορώ να σταθώ ανάποδα.	Κατακόρυφη/ανεστραμμένη κίνηση.
Clap your hands if you like it, please.	Χτύπησε παλαμάκια αν σου αρέσει, παρακαλώ.	Ηχητικό εφέ γαβγίσματος.
Hey, how about doing push-ups with me? 1, 2, 3, 4.	Τι θα έλεγες να κάνουμε μαζί κάμψεις; 1, 2, 3, 4.	Κινήσεις κάμψεων.
Sit down	Κάθισε.	Κίνηση καθίσματος.
OK, let's take a break.	Εντάξει, ας κάνουμε ένα διάλειμμα.	Κίνηση καθίσματος.
Come here	Έλα εδώ.	Ενεργοποιεί τη λειτουργία ακολούθησης/προσέγγισης.

8. Έξυπνες λειτουργίες και ειδοποιήσεις

8.1 Ενέργειες κατά την κατάσταση αναμονής

- «I'm a brave puppy.» – «Είμαι ένα γενναίο κουταβάκι.» Εκτελεί ανεστραμμένη/κυλιόμενη κίνηση.
- «Are you playing hide-and-seek? I know where you are!» – «Παίζεις κρυφτό; Ξέρω πού βρίσκεσαι!» Εκτελεί κίνηση προς τα εμπρός, κυκλική κίνηση και ξανά κίνηση προς τα εμπρός.
- «If you get into trouble, shout out loud for help!» – «Αν βρεθείς σε δύσκολη θέση, φώναξε δυνατά για βοήθεια!» Αναπαράγει ηχητικό εφέ γαβγίσματος.
- Αναπαράγει ήχο γαβγίσματος και λέει «Hello! Anybody here?» – «Γεια! Είναι κανείς εδώ;» και εκτελεί κυκλική κίνηση με στροφή αριστερά.

8.2 Μετάβαση σε λειτουργία ύπνου

Ο ρομποτικός σκύλος λέει: "Nobody here. I'll go to sleep then. See you later!" – «Δεν είναι κανείς εδώ. Τότε θα πάω για ύπνο. Τα λέμε αργότερα!» και αναπαράγει ήχο ροχαλητού.

8.3 Προειδοποίηση χαμηλής μπαταρίας

Όταν η μπαταρία είναι χαμηλή, η κίτρινη φωτεινή ένδειξη στα μάτια αναβοσβήνει γρήγορα και ακούγεται το μήνυμα: "Hello there, I'll run out of battery soon. Please help me recharge." – «Γεια σου, σύντομα θα τελειώσει η μπαταρία μου. Σε παρακαλώ, βοήθησέ με να τη φορτίσω.» Το μήνυμα επαναλαμβάνεται τρεις φορές διαδοχικά, με διάστημα 20 δευτερολέπτων.

9. Χειρισμός μέσω τηλεχειριστηρίου

Κίνηση προς τα εμπρός

Πατήστε το πλήκτρο εμπρός στο τηλεχειριστήριο για να κινηθεί ο ρομποτικός σκύλος μπροστά. Κρατήστε το πατημένο για συνεχή κίνηση.

Κίνηση προς τα πίσω

Πατήστε το πλήκτρο πίσω. Κρατήστε το πατημένο για συνεχή κίνηση προς τα πίσω.

Στροφή αριστερά

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο αριστερής στροφής. Όσο παραμένει πατημένο, ο ρομποτικός σκύλος στρίβει αριστερά. Αφήστε το πλήκτρο για να σταματήσει η στροφή.

Στροφή δεξιά

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο δεξιάς στροφής. Όσο παραμένει πατημένο, ο ρομποτικός σκύλος στρίβει δεξιά. Αφήστε το πλήκτρο για να σταματήσει η στροφή.

Demo / Προγραμματισμός

Πατήστε το πλήκτρο Demo για να εισέλθετε στη λειτουργία προγραμματισμού. Πατήστε διαδοχικά τα πλήκτρα των κινήσεων που θέλετε να προγραμματίσετε. Πατήστε ξανά το πλήκτρο Demo και ο ρομποτικός σκύλος θα εκτελέσει το πρόγραμμα με τη σειρά που πατήθηκαν τα πλήκτρα.

Αύξηση έντασης

Πατήστε το πλήκτρο έντασης + για να αυξήσετε την ένταση. Υπάρχουν συνολικά τέσσερα επίπεδα. Κατά την ενεργοποίηση, η προεπιλεγμένη ένταση είναι στο επίπεδο 3. Όταν αυξάνεται η ένταση, ακούγεται “Volume up”. Στη μέγιστη ένταση ακούγεται “It’s the maximum volume”.

Μείωση έντασης

Πατήστε το πλήκτρο έντασης – για να μειώσετε την ένταση. Υπάρχουν τέσσερα επίπεδα και η προεπιλεγμένη ρύθμιση είναι το επίπεδο 3. Κατά τη μείωση ακούγεται “Volume down”. Στην ελάχιστη ένταση ακούγεται “It’s the minimum volume”.

Κάθισμα

Πατήστε το πλήκτρο καθίσματος. Ο ρομποτικός σκύλος θα καθίσει αμέσως και θα ακουστεί σχετικός ήχος.

Κατακόρυφη στάση

Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο. Ο ρομποτικός σκύλος θα σταθεί ανάποδα και θα εκτελέσει κύλισμα, με ηχητικό εφέ.

Κάτω / Ξάπλωμα

Πατήστε το πλήκτρο «κάτω». Ο ρομποτικός σκύλος θα εκτελέσει την αντίστοιχη κίνηση, μαζί με γάβγισμα και ήχο λαχανιάσματος.

Κάμψεις

Πατήστε το πλήκτρο Push-up. Ο ρομποτικός σκύλος θα ξαπλώσει και θα εκτελέσει κινήσεις κάμψεων, με ηχητικό εφέ.

Παιχνιδιάρικη λειτουργία

Πατήστε το πλήκτρο Play cute. Ο ρομποτικός σκύλος θα εκτελέσει χαριτωμένες/παιχνιδιάρικες κινήσεις και ηχητικά εφέ.

Φωνητικός έλεγχος

Πατήστε το πλήκτρο αναγνώρισης ομιλίας. Η ενδεικτική λυχνία του τηλεχειριστηρίου θα παραμείνει αναμμένη. Πείτε τις φωνητικές εντολές. Όταν αναγνωριστεί η αντίστοιχη εντολή, ο ρομποτικός σκύλος θα εκτελέσει τη σχετική κίνηση και φωνητική απόκριση. Πατήστε ξανά το πλήκτρο για απενεργοποίηση της αναγνώρισης· η λυχνία θα σβήσει.

Χορός

Πατήστε το πλήκτρο χορού. Ο ρομποτικός σκύλος θα αναπαράγει τυχαία ένα τραγούδι χορού και θα εκτελέσει χορευτικές κινήσεις.

Τραγούδι

Πατήστε το πλήκτρο τραγουδιού. Ο ρομποτικός σκύλος θα αναπαράγει τυχαία ένα τραγούδι μαζί με τις αντίστοιχες κινήσεις.

Χειροκίνητη ακολούθηση

Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ακολούθησης. Θα ακουστεί: “Hi, dear. Shall we go for a walk? I’m ready!” – «Γεια σου, αγαπημένε/η. Πάμε μια βόλτα; Είμαι έτοιμος!» Ο ρομποτικός σκύλος λαμβάνει το σήμα ακολούθησης και ακολουθεί. Εάν δεν λάβει σήμα ακολούθησης για 20 δευτερόλεπτα, λέει: “Oh, darling. Could you slow down a little bit? I can’t keep up with you” – «Αχ, αγαπημένε/η. Μπορείς να πας λίγο πιο αργά; Δεν μπορώ να σε προλάβω». Αφήστε το πλήκτρο για αυτόματη έξοδο από τη λειτουργία ακολούθησης.

Διακοπή / Αναμονή

Κατά τη διάρκεια λειτουργίας ή αναπαραγωγής, πατήστε το πλήκτρο Stop. Θα ακουστεί “Attention!” – «Προσοχή!». Ο ρομποτικός σκύλος θα διακόψει την κίνηση ή την αναπαραγωγή και θα περάσει σε στατική κατάσταση αναμονής.

10. Λειτουργία αφής

10.1 Άγγιγμα στο πηγούνι

Αγγίξτε την περιοχή του πηγουνιού του ρομποτικού σκύλου. Θα αναπαραχθεί τυχαία μία από τις παρακάτω φράσεις και η αντίστοιχη κίνηση:

- “Wow, it feels so good.” – «Ουάου, είναι τόσο ωραίο!» Ο σκύλος στρίβει/κουνά το σώμα του.
- “Ha-ha, please don’t tickle me.” – «Χα-χα, σε παρακαλώ μη με γαργαλάς!» Κουνιέται δεξιά και αριστερά.
- “Hi, dear. What are you eating today?” – «Γεια σου, αγαπημένε/η. Τι τρως σήμερα;» Κάθεται και χαιρετά.

10.2 Άγγιγμα στο πίσω μέρος

Αγγίξτε την περιοχή στο πίσω μέρος του ρομποτικού σκύλου. Θα αναπαραχθεί τυχαία μία από τις παρακάτω φράσεις και η αντίστοιχη κίνηση:

- Ηχητικό εφέ πορδής και “Hee-hee.” – «Χι-χι!» Ο σκύλος σκύβει προς τα εμπρός.
- “I’m sorry—my bad.” – «Συγγνώμη, δικό μου λάθος.» Εκτελεί παιχνιδιάρικη/χαριτωμένη κίνηση.

- “Oh, it made me angry.” – «Ωχ, αυτό με θύμωσε.» Εκτελεί έντονο γάβγισμα και στροφή προς τα δεξιά.

11. Λειτουργία ακολούθησης

Για να επιτευχθεί το καλύτερο αποτέλεσμα, χρησιμοποιείτε τη χειροκίνητη λειτουργία ακολούθησης και τον φωνητικό έλεγχο σύμφωνα με τις οδηγίες.

Στρέψτε το μπροστινό άκρο του τηλεχειριστηρίου προς το έδαφος, στο σημείο ανάμεσα σε εσάς και τον ρομποτικό σκύλο. Ο σκύλος θα αναζητήσει το σημείο που υποδεικνύετε και θα σας ακολουθήσει.

Η κατεύθυνση/οδηγός του τηλεχειριστηρίου πρέπει να στοχεύει στο έδαφος ανάμεσα στον χειριστή και τον ρομποτικό σκύλο. Εάν η λειτουργία ακολούθησης δεν ανταποκρίνεται με ευαισθησία, αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.

ΣΥΜΒΟΥΛΗ

Η αποτελεσματική ευθεία απόσταση για την εντολή ακολούθησης είναι περίπου 2–3 μέτρα. Μην στρέφετε το τηλεχειριστήριο ψηλά ή προς τα πλάγια. Η λειτουργία ακολούθησης επηρεάζεται από ανώμαλο έδαφος· χρησιμοποιείτε την σε επίπεδη και ομαλή επιφάνεια.

12. Τραγούδια και μουσική χορού

12.1 Τραγούδια

- Twinkle Twinkle Little Star – «Λάμπει, λάμπει μικρό αστέρι».
- Old MacDonald Had A Farm – «Ο γέρο-MacDonald είχε μια φάρμα».
- It’s a Small World After All – «Τελικά, είναι ένας μικρός κόσμος».

12.2 Μουσική χορού

- Μουσική χωρίς στίχους 1.
- Μουσική χωρίς στίχους 2.
- Μουσική χωρίς στίχους 3.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τα μικρά εξαρτήματα που περιλαμβάνονται ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο ασφυξίας και δεν είναι κατάλληλα για παιδιά κάτω των 3 ετών. Κατά τη χρήση απαιτείται παρουσία ενηλίκου για επίβλεψη και καθοδήγηση. Το εγχειρίδιο περιέχει σημαντικές πληροφορίες και πρέπει να φυλάσσεται για μελλοντική αναφορά.

13. Αντιμετώπιση πιθανών προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Ενέργεια αντιμετώπισης
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	Οι μπαταρίες δεν έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα.	Ελέγξτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί σύμφωνα με τις ενδείξεις (+/–) στη θήκη.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	Χαμηλή στάθμη μπαταριών.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες με καινούργιες.
Το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί	Έχει ξεπεραστεί η απόσταση ελέγχου.	Χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο σε

		απόσταση έως 3 μέτρα.
Η χειροκίνητη και φωνητική ακολούθηση δεν είναι αρκετά ευαίσθητη	Η απόσταση ελέγχου είναι μεγαλύτερη από την επιτρεπόμενη ή το τηλεχειριστήριο δεν είναι στραμμένο σωστά.	Η αποτελεσματική ευθεία απόσταση της εντολής ακολούθησης είναι 2–3 μέτρα. Μη στρέφετε το τηλεχειριστήριο ψηλά ή προς τα δεξιά/αριστερά.
Η χειροκίνητη και φωνητική ακολούθηση δεν είναι αρκετά ευαίσθητη	Η μπαταρία του τηλεχειριστηρίου είναι χαμηλή.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.
Η χειροκίνητη και φωνητική ακολούθηση δεν είναι αρκετά ευαίσθητη	Το έδαφος είναι ανώμαλο.	Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ακολούθησης σε επίπεδη και ομαλή επιφάνεια.
Ο ρομποτικός σκύλος δεν ανταποκρίνεται στις εντολές	Ο ρομποτικός σκύλος δεν είναι ενεργοποιημένος.	Πατήστε το κουμπί λειτουργίας επάνω στη συσκευή για να την ενεργοποιήσετε.
Ο ρομποτικός σκύλος δεν ανταποκρίνεται στις εντολές	Οι επαφές/πόλοι της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας δεν έχουν συνδεθεί σωστά.	Ελέγξτε ότι η επαναφορτιζόμενη μπαταρία έχει συνδεθεί σωστά στους αντίστοιχους ακροδέκτες του ρομποτικού σκύλου.
Ο ρομποτικός σκύλος δεν ανταποκρίνεται στις εντολές	Χαμηλή στάθμη μπαταρίας.	Επαναφορτίστε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία.
Ο ρομποτικός σκύλος δεν ανταποκρίνεται στις εντολές	Οι φωνητικές εντολές ακούγονται ασαφείς ή οι φωτεινές ενδείξεις είναι αδύναμες.	Επαναφορτίστε την μπαταρία ή αντικαταστήστε/χρησιμοποιήστε πλήρως φορτισμένη μπαταρία, σύμφωνα με τον τύπο της.

Τέλος ελληνικής μετάφρασης του αγγλικού τμήματος του αρχικού εγχειριδίου.

Σημείωση μεταφραστικής επιμέλειας: Όπου το πρωτότυπο αγγλικό κείμενο περιέχει ασαφή ή προφανώς τυπογραφικά αλλοιωμένη διατύπωση, αποδόθηκε το νόημα που προκύπτει από τα συμφραζόμενα χωρίς να προστεθούν νέες τεχνικές προδιαγραφές. Οι ονομασίες πλήκτρων περιγράφονται λεκτικά, επειδή τα εικονίδια εμφανίζονται στα διαγράμματα του πρωτοτύπου.

